

Briuselis, 2020 m. lapkričio 27 d.
(OR. en)

13434/20

PUBLIC 79
INF 207

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2020 M. SPALIO MĖN.

Šiame dokumente pateikiamas 2020 m. spalio mėn. Tarybos priimtų aktų¹ sąrašas^{2,3}

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros ir ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, be kita ko:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- nuoroda į Tarybos posėdžio, kurio metu buvo priimtas aktas, protokolą.

¹ Kad būtų lengviau patikrinti dokumentus, nurodomi ir trumpieji pavadinimai, minimi Tarybos posėdžių darbotvarkėse (žr. kursyvu).

² Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, paskyrimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t., nebent jie priimti taikant rašytinę procedūrą.

³ Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#).

Jei nėra galimybės tiesiogiai susipažinti su dokumentais, paraišką dėl galimybės susipažinti su dokumentais galima pateikti šiuo adresu:

<https://www.consilium.europa.eu/lt/documents-publications/public-register/request-document/>

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#)

INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2020 M. SPALIO MĖN.	
2020 m. spalio 1 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3668/20
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje</i> 2020 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1385, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 320, 2020 10 2, p. 9–10	Dok. 10748/20
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 21 straipsnio 2 dalis</i> 2020 m. spalio 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1481, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 21 straipsnio 2 dalis OL L 341, 2020 10 15, p. 7–8	Dok. 10749/20 + COR 1
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi</i> 2020 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1368, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 318, 2020 10 1, p. 5–7	Dok. 11010/20
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi</i> 2020 m. spalio 1 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1367, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi OL L 318, 2020 10 1, p. 1–4	Dok. 11012/20
2020 m. spalio 1 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3793/20
<i>Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi ES vardu dėl ADR priedų ir prie ADN pridėtų taisyklių pakeitimų</i> 2020 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1421, dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu dėl Europos sutarties dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais (ADR) priedų ir prie Europos sutarties dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo vidaus vandenų keliais (ADN) pridėtų taisyklių pakeitimų OL L 329, 2020 10 9, p. 1–3	Dok. 10362/20
2020 m. spalio 1 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3853/20

<i>Europos prokuratūra: Europos prokurorų skyrimo procesas</i> Pranešimas į Europos prokuroro pareigas neatrinktiems kandidatams	Dok. 11199/20
2020 m. spalio 2 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3847/20
<i>ES įgaliojimai 2020 m. spalio 14 d. G20 finansų ministrų ir centrinių bankų valdytojų susitikimui</i> ES įgaliojimai 2020 m. spalio 14 d. G20 finansų ministrų ir centrinių bankų valdytojų susitikimui	Dok. 11003/20
ES pareiškimas 2020 m. spalio 15–16 d. įvyksiančiam kasmetiniam Tarptautinio pinigų ir finansų komiteto susitikimui	Dok. 11004/20
2020 m. spalio 2 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3850/20
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai</i> 2020 m. spalio 2 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1388, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai OL L 319I, 2020 10 2, p. 13–23	Dok. 10375/20 + COR 1
Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinama Reglamento (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai 8a straipsnio 1 dalis OL L 319I, 2020 10 2, p. 1–12	Dok. 10400/20
2020 m. spalio 2 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3877/20
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d. ir kuriuo panaikinamas bei pakeičiamas 2020 m. rugsėjo 18 d. priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d.</i> 2020 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1392, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d. ir kuriuo panaikinamas bei pakeičiamas 2020 m. rugsėjo 18 d. priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d. OL L 322, 2020 10 5, p. 1–23	Dok. 11114/20
2020 m. spalio 2 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3784/20
<i>Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo, atsižvelgiant į COVID-19 protrūkį, nustatomos tvarios geležinkelių rinkos užtikrinimo priemonės</i> 2020 m. spalio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/1429, kuriuo, atsižvelgiant į COVID-19 protrūkį, nustatomos tvarios geležinkelių rinkos užtikrinimo priemonės (Tekstas svarbus EEE) OL L 333, 2020 10 12, p. 1–5	Dok. 30/20

2020 m. spalio 5 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3777/20
<i>Tarybos sprendimas dėl projektų, finansuojamų 10-ojo Europos plėtros fondo lėšomis, panaikintų lėšų skyrimo Afrikos taikos priemonei papildyti</i> 2020 m. spalio 5 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1422 dėl projektų, finansuojamų 10-ojo Europos plėtros fondo lėšomis, panaikintų lėšų skyrimo Afrikos taikos priemonei papildyti OL L 329, 2020 10 9, p. 4–5	Dok. 11039/20
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3810/20
<i>Mokesčių tikslais nebendradarbiaujančių jurisdikciją turinčių subjektų ES sąrašas. Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas) ataskaita, kurioje siūlomi 2020 m. vasario 18 d. Tarybos išvadų priedų pakeitimai</i> Mokesčių tikslais nebendradarbiaujančių jurisdikciją turinčių subjektų ES sąrašas. Elgesio kodekso grupės (verslo apmokestinimas) ataskaita, kurioje siūlomi 2020 m. vasario 18 d. Tarybos išvadų priedų pakeitimai OL C 331, 2020 10 7, p. 3–5	Dok. 11054/1/20 REV 1 + COR 1
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3904/20
Asignavimų perkėlimo Nr. DEC 14/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 10737/20
Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo („EGF/2020/001 ES/Galicia shipbuilding ancillary sectors“) patvirtinimas	Dok. 11018/20
Bendro pareiškimo dėl biudžeto procedūros datos ir Taikinimo komiteto veikimo 2020 m. tvarkos patvirtinimas	Dok. 11077/20
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3927/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 04 03 01 03 „Socialinė apsauga“)	Dok. 10123/20 ir 10124/20 + COR 1
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3928/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 12 02 01 „Finansinės paslaugos“)	Dok. 10126/20 ir 10127/20
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3929/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 02 03 01 „Vidaus rinka“ ir biudžeto eilutė 02 03 04 „Vidaus rinkos valdymo priemonės“)	Dok. 10129/20 ir 10130/20

2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3930/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 33 02 03 01 „Bendrovių teisė“)	Dok. 10132/20 ir 10133/20
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3931/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 02 04 77 03 „Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai“)	Dok. 10135/20 ir 10136/20
2020 m. spalio 6 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3933/20
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 04/2020 „Naujų vaizdo technologijų naudojimas bendros žemės ūkio politikos stebėjimui: apskritai daroma nuosekli pažanga, bet klimato ir aplinkos stebėjimo srityje ji lėtesnė“	Dok. 10760/20
2020 m. spalio 7 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3942/20
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su 2021–2023 m. metinio išankstinio finansavimo koregavimu 2020 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/1542, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su 2021–2023 m. metinio išankstinio finansavimo koregavimu OL L 356, 2020 10 26, p. 1–2	Dok. 33/20
Italijos pareiškimas Italija pritaria pasiūlymui dėl reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Bendrųjų nuostatų reglamentas, tačiau nerimauja dėl poveikio likvidumui, kadangi sąlygos, kuriomis grindžiamos CRII nuostatos, tebėra aktualios atsižvelgiant į besitęsiančią COVID-19 pandemiją.	
2020 m. spalio 7 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3964/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Vokietijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai 2020 m. spalio 12 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1436, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Vokietijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai OL L 331, 2020 10 12, p. 30–31	Dok. 10524/20
2020 m. spalio 8 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3994/20
Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais – Skundas 640/2019/TE. Europos ombudsmeno galutinis sprendimas	Dok. 9063/20
2020 m. spalio 9 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4007/20
Asignavimų perkėlimo Nr. 2/2020 2020 m. bendrojo biudžeto VIII skirsnyje (Europos ombudsmenas) patvirtinimas	Dok. 11477/20

Europos ombudsmeno projekto perkelti savo biurą Briuselyje į naują pastatą patvirtinimas	Dok. 11478/20
2020 m. spalio 9 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4010/20
<i>Tarybos rekomendacija dėl Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nario skyrimo</i> 2020 m. spalio 9 d. Tarybos rekomendacija dėl Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nario skyrimo 2020/C 338/02 OL C 338, 2020 10 12, p. 2–2	Dok. 11071/20
2020 m. spalio 9 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4011/20
Tarybos išvados dėl vyresnio amžiaus asmenų žmogaus teisių, dalyvavimo ir gerbūvio skaitmeninimo amžiuje	Dok. 11087/20
Lenkijos pareiškimas Moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių teisių. Lenkija užtikrina moterų ir vyrų lygybę pagal Lenkijos nacionalinę teisinę sistemą, vadovaudamasi tarptautiniais teisiškai privalomais žmogaus teisių dokumentais ir laikydamasi Europos Sąjungos pagrindinių vertybių ir principų. Dėl šių priežasčių tas vietas, kur išvadose minima lyčių lygybė, Lenkija aiškina kaip moterų ir vyrų lygybę pagal SESV 8 straipsnį.	
Slovakijos pareiškimas Slovakijos Respublika pripažįsta ir skatina vyrų ir moterų lygybę pagal Slovakijos Respublikos Konstituciją ir Europos Sąjungos pirminę teisę. Todėl Slovakijos Respublika Tarybos rekomendacijos ir Tarybos išvadų tekste vartojamą sąvoką „lytis“ (angl. <i>gender</i>) aiškina kaip nuorodą į lytį (angl. <i>sex</i>), o sąvoką „lyčių lygybė“ – kaip nuorodą į vyrų ir moterų lygybę.	
2020 m. spalio 9 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4012/20
Tarybos išvados dėl minimalių pajamų apsaugos stiprinimo siekiant kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi COVID-19 pandemijos metu ir vėliau	Dok. 11084/20
Lenkijos pareiškimas Moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių teisių. Lenkija užtikrina moterų ir vyrų lygybę pagal Lenkijos nacionalinę teisinę sistemą, vadovaudamasi tarptautiniais teisiškai privalomais žmogaus teisių dokumentais ir laikydamasi Europos Sąjungos pagrindinių vertybių ir principų. Dėl šių priežasčių tas vietas, kur išvadose minima lyčių lygybė, Lenkija aiškina kaip moterų ir vyrų lygybę pagal SESV 8 straipsnį.	
Slovakijos pareiškimas	

Slovakijos Respublika pripažįsta ir skatina vyrų ir moterų lygybę pagal Slovakijos Respublikos Konstituciją ir Europos Sąjungos pirminę teisę. Todėl Slovakijos Respublika Tarybos rekomendacijos ir Tarybos išvadų tekste vartojamą sąvoką „lytis“ (angl. <i>gender</i>) aiškina kaip nuorodą į lytį (angl. <i>sex</i>), o sąvoką „lyčių lygybė“ – kaip nuorodą į vyrų ir moterų lygybę.	
Austrijos pareiškimas Apskritai Austrija teigia, kad minimalių pajamų apsaugos sistemas – tiek teisėkūros, tiek vykdomąsias – turi reglamentuoti tik valstybės narės. Kadangi pasitelkiant minimalių pajamų sistemas siekiama kovoti su socialine atskirtimi, be kita ko, SESV 153 straipsnio 2 dalies a punktu Europos Parlamentui ir Tarybai leidžiama tik patvirtinti „priemonės, skirtas valstybių narių bendradarbiavimui skatinti rodant iniciatyvą tobulinti žinias, plėtoti keitimąsi informacija ir geriausia patirtimi, remti naujoviškus požiūrius ir vertinti patirtį“. Tai neapima valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų derinimo. Šių neprivalomų priemonių teisinis pagrindas yra SESV 153 straipsnio 1 dalies j punktas. Vėliau valstybės narės, griežtai laikydamosi subsidiarumo principo, keičiasi informacija ir patirtimi, naudodamos atvirojo koordinavimo metodą, kad plėtotų savo nacionalines sistemas, kartu atsižvelgdamos į savo nacionalinę kompetenciją.	
2020 m. spalio 9 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4013/20
Tarybos išvados dėl sezoninių ir kitų mobiliųjų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygų gerinimo	Dok. 11079/1/20 REV1
Rumunijos pareiškimas Rumunija palankiai vertina <i>Tarybos išvadas dėl sezoninių ir kitų mobiliųjų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygų gerinimo</i>, kuriose atspindėtas itin svarbus šių kategorijų darbuotojų vaidmuo Europos Sąjungoje ir pabrėžiama jų apsaugos svarba. ES sezoniniai darbuotojai vykdo ypač svarbią veiklą valstybėse narėse ir prisideda prie bendrosios rinkos veikimo, tačiau jie priklauso didesnės rizikos darbuotojų kategorijai. Atsižvelgiant į tai, reikia užtikrinti didesnę jų apsaugą ir galimybes jiems veiksmingai naudotis savo teisėmis visoje Sąjungoje. Šių metų pradžioje prasidėjusios sveikatos krizės metu stipriai išryškėjo tiek jų vertingas indėlis, tiek jų pažeidžiamumas. Šis klausimas Europos lygmeniu sprendžiamas pačiu laiku ir Rumunija palankiai vertina tai, kad labai akcentuojama, jog būtina visapusiškai taikyti ES ir nacionalinės teisės aktus dėl darbo bei gyvenimo sąlygų ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimo ir užtikrinti jų vykdymą. Taip būtų tinkamai apsaugoti sezoniniai ir kiti mobilieji darbuotojai, ypač tokių krizių kaip COVID-19 pandemijos metu. Esame įsitikinę, kad patvirtinus šias išvadas bus suteiktas naujas postūmis ES ir nacionaliniu lygmenimis. Mūsų nuomone, tekste būtų buvę naudinga pateikti aiškią nuorodą į priežiūros paslaugas namuose teikiančius asmenis, kadangi	

jie teikia būtinąsias asmenines ir namų ūkio priežiūros paslaugas, tačiau dažnai patiria diskriminacinę elgesį ir susiduria su mažų garantijų darbo sąlygomis. Vis dėlto manome, kad Tarybos išvados taikomos ir šios kategorijos darbuotojams. Be to, Rumunija pageidavo platesnio užmojo formuluotės raginant nustatyti specialius reikalavimus laikinojo įdarbinimo įmonėms ir įdarbinimo agentūroms, taip pat papildomų elementų dėl informacijos sąrašo, kurį jos turi pateikti darbuotojams. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, laikomės nuomonės, kad svarbu tai laikyti svarbiu Europos darbotvarkės artimiausiu metu klausimu. Taip pat laukiame Komisijos įvertinimo dėl sričių, kuriose reikėtų sustiprinti sezoninių darbuotojų apsaugą, ir jos tyrimo apie iššūkius, su kuriais jie susiduria, taip pat susijusių politikos rekomendacijų.	
2020 m. spalio 12 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užsienio reikalai) 3774-as posėdis (protokolas: dok. 11764/20)	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAI	DOKUMENTAS
<i>Tarybos sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1466, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2018/1544 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių OL L 335, 2020 10 13, p. 16–17	Dok. 10924/20
2020 m. spalio 12 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1463, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2018/1542 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių OL L 335, 2020 10 13, p. 1–2	Dok. 10926/20
<i>Tarybos sprendimas dėl veiksmingos ginklų eksporto kontrolės skatinimo</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1464 dėl veiksmingos ginklų eksporto kontrolės skatinimo OL L 335, 2020 10 13, p. 3–12	Dok. 10719/20
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Nikaragvoje. Peržiūra</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1467, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/1720 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Nikaragvoje OL L 335, 2020 10 13, p. 18–18	Dok. 10932/20
<i>Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos veiksmų, kuriais remiamas Jungtinių Tautų tikrinimo ir inspektavimo mechanizmas Jemene (UNVIM)</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1465 dėl Europos Sąjungos veiksmų, kuriais remiamas Jungtinių Tautų tikrinimo ir inspektavimo mechanizmas Jemene OL L 335, 2020 10 13, p. 13–15	Dok. 10770/20

<i>Rekomendacijos atlikus Šengeno acquis vertinimą. Islandijos išorės siena</i> Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. (pakartotinai) vertinant, kaip Islandija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas išorės sienų valdymo srityje, šalinimo	Dok. 10984/20
<i>Tarybos sprendimas dėl Dvišalės priežiūros valdybos sprendimo Nr. 0010, kuriuo priimamas Susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis 3 priedas</i> Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos susitarimu dėl bendradarbiavimo civilinės aviacijos saugos reglamentavimo srityje įsteigtoje Dvišalėje priežiūros valdyboje, dėl Sprendimo Nr. 0010, kuriuo priimamas Susitarimo 3 priedas	Dok. 11003/19
Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos susitarimu dėl bendradarbiavimo civilinės aviacijos saugos reglamentavimo srityje įsteigtoje Dvišalėje priežiūros valdyboje, dėl Dvišalės priežiūros valdybos sprendimo, kuriuo priimamas Susitarimo 3 priedas	Dok. 11004/19
<i>Tarybos sprendimas dėl Dvišalės priežiūros valdybos sprendimo Nr. 0011, kuriuo priimamas Susitarimo su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis 4 priedas</i> Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos susitarimu dėl bendradarbiavimo civilinės aviacijos saugos reglamentavimo srityje įsteigtoje Dvišalėje priežiūros valdyboje, dėl Sprendimo Nr. 0011, kuriuo priimamas Susitarimo 4 priedas	Dok. 11008/19
Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos bendrijos susitarimu dėl bendradarbiavimo civilinės aviacijos saugos reglamentavimo srityje įsteigtoje Dvišalėje priežiūros valdyboje, dėl Dvišalės priežiūros valdybos sprendimo, kuriuo priimamas Susitarimo 4 priedas	Dok. 11009/19
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos pagal Dramblio Kaulo Kranto ir ES susitarimą įsteigtame EPS komitete dėl ginčų sprendimo tvarkos ir arbitrų elgesio kodekso priėmimo</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1490 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių tarpinį ekonominės partnerystės susitarimą įsteigtame EPS komitete, dėl ginčų sprendimo tvarkos ir arbitrų elgesio kodekso priėmimo OL L 343, 2020 10 16, p. 12–12	Dok. 10611/20

<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos pagal Dramblio Kaulo Kranto ir ES susitarimą įsteigtime EPS komitete dėl arbitrų sąrašo patvirtinimo</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1491 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi pagal Dramblio Kaulo Kranto Respublikos ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių tarpinį ekonominės partnerystės susitarimą įsteigtime EPS komitete, dėl arbitrų sąrašo patvirtinimo OL L 343, 2020 10 16, p. 13–13	Dok. 10613/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos 66-oje Pasaulio muitinių organizacijos Suderintos sistemos komiteto sesijoje</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1532, dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi 66-oje Pasaulio muitinių organizacijos Suderintos sistemos komiteto sesijoje, dėl pagal Konvenciją dėl Suderintos sistemos numatomų priimti klasifikavimo nuomonių, klasifikavimo sprendimų, Suderintos sistemos aiškinamųjų pastabų ar kitų pasiūlymų dėl Suderintos sistemos aiškinimo pakeitimų ir rekomendacijų Suderintos sistemos aiškinimo vienodumui užtikrinti OL L 352, 2020 10 22, p. 7–11	Dok. 11212/20 Dok. 11214/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos dėl TIR konvencijos</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1494 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Muitinės konvencijos dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis Administraciniame komitete, dėl tam tikrų Konvencijos dalinių pakeitimų OL L 343, 2020 10 16, p. 18–19	Dok. 10755/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete dėl Bendrų darbo procedūrų patvirtinimo (Šveicarijos ATLPS susiejimas)</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1492 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo įsteigtime Jungtiniame komitete, dėl bendrų darbo procedūrų patvirtinimo (Tekstas svarbus EEE) OL L 343, 2020 10 16, p. 14–15	Dok. 10677/20 + COR 1
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtiniame komitete dėl I ir II priedų pakeitimų ir Susiejimo techninių standartų patvirtinimo (Šveicarijos ATLPS susiejimas)</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1493 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu dėl jų šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo įsteigtime Jungtiniame komitete, dėl Susitarimo I ir II priedų dalinio pakeitimo ir susiejimo techninių standartų patvirtinimo (Tekstas svarbus EEE) OL L 343, 2020 10 16, p. 16–17	Dok. 10679/20 + COR 1

<i>Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/2236, kuriuo nustatomos 2020 m. žvejybos galimybės Viduržemio ir Juodojoje jūrose</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/1485, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/2236, kuriuo nustatomos 2020 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose OL L 343, 2020 10 16, p. 3–4	Dok. 10485/20
2020 m. spalio 12 d. užbaigta rašytinė procedūra <i>Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komitete ir Centrinėje laivybos Reinu komisijoje, dėl standartų, susijusių su vidaus vandenų laivų techniniais reikalavimais, priėmimo</i> 2020 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1508 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos vidaus vandenų laivybos standartų rengimo komitete (CESNI) ir Centrinėje laivybos Reinu komisijoje (CCNR), dėl standartų, susijusių su vidaus vandenų laivų techniniais reikalavimais, priėmimo OL L 345, 2020 10 19, p. 6–7	Dok. CM 3975/20
2020 m. spalio 12 d. užbaigta rašytinė procedūra Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais. Kartotinė paraiška Nr. 19/c/01/20	Dok. CM 3845/20
Italijos pareiškimas Italija pakartoja anksčiau išdėstytus argumentus. Todėl Italija nesutinka, kad būtų patvirtintas atsakymo į kartotinę paraišką Nr. 19/c/01/20 projektas, išdėstytas dok. 10386/20. Visų pirma Italija negali visiškai sutikti su atsakymo projekto 18 dalyje pateikta analize, atsižvelgdama į tai, kad dalijimasis gyvenimo aprašymais (be privačios informacijos juose) atitiktų viešąjį interesą užtikrinti derybų proceso, kuris vyko siekiant patvirtinti ES pagrindinių teisių chartiją, skaidrumą, jei susiję asmenys yra valstybės pareigūnai arba asmenys, kuriems suteikti viešieji įgaliojimai ir kurie vykdo viešąsias pareigas. Kaip nurodė pareiškėjas (-ai), esama viešojo intereso susipažinti su prašoma informacija, į kurią reikia atsižvelgti vertinant suteiktą asmens duomenų apsaugos lygį. Naujausia teismų praktika patvirtintų šį aiškinimą (žr., <i>inter alia</i>, ESTT sprendimą byloje <i>Google Spain prieš AEPD</i>).	Dok. 10386/20

Portugalijos pareiškimas Portugalija laikosi nuomonės, kad šiuo atveju būtų buvę galima dar labiau išplėsti galimybę iš dalies susipažinti su dokumentais. Iš tiesų, atsižvelgdama į didelį šios pareigybės matomumą, Portugalija mano, kad atitinkami asmenys būtų suvokę, kad jiems dalyvaujant Konvencijoje jų profesinė informacija ir gyvenimo aprašymo duomenys galėtų kelti didesnį visuomenės susidomėjimą ir būti prieinami visuomenei. Taip pat manome, kad svarbu pasverti jau praėjusį laikotarpį nuo šių gyvenimo aprašymų pateikimo (20 metų). Šiuo atžvilgiu Portugalija mano, kad visi duomenys galėjo būti atskleisti, išskyrus asmens kontaktinius duomenis (adresus, telefono numerius ir el. pašto adresus) ir informaciją, kuri yra aiškiai susijusi su asmenų privačia erdve ir kuri nėra susijusi su jų paskyrimu į Konvenciją (pvz., santuokinė padėtis ir vaikų skaičius). Be to, laikydamasi BDAR nustatytų duomenų apsaugos garantijų, Portugalija sutiktų perbraukti visus duomenis, kuriuos atskleisti atitinkami asmenys galėjo aiškiai paprieštarauti (jei ar kai su jais konsultuojamasi).	
Suomijos pareiškimas Suomija pabrėžia, kad svarbu užtikrinti pusiausvyrą tarp skaidrumo principo ir teisės į asmens duomenų apsaugą. Suomija mano, kad visuomenei galėtų būti suteikta galimybė susipažinti su tam tikrais papildomais prašomo dokumento elementais.	
Švedijos pareiškimas Švedija mano, kad dokumentas gali būti visiškai atskleistas, atsižvelgiant į tai, kad skaidrumo principas šiuo atveju atrodo svarbesnis už asmens duomenų apsaugą. Švedija nėra įsitikinusi, kad atitinkami subjektai nežinojo, jog dalyvaudami Konvencijoje sutiko, kad būtų tikrinami šie asmens duomenys, ir kad tokiu būdu jie atvėrė galimybę padidinti savo asmens duomenų apžiūrą. Šiomis aplinkybėmis Švedija pageidautų išsamesnės analizės, kaip prašymas susijęs su Reglamento 2018/1725 9 straipsnio 3 dalimi.	
2020 m. spalio 12 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4037/20
Pareiškimas dėl pranešimo apie Europos prokuratūrą kompetentingą teisminę instituciją pagal 1959 m. Europos konvenciją dėl savitarpio pagalbos baudžiamosiose bylose ir jos protokolus	Dok. 11385/20
Papildomos deklaracijos	

2020 m. spalio 13 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (bendrieji reikalai) 3775-as posėdis (protokolas: dok. 11787/20)	
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAI	DOKUMENTAS
<i>Tarybos rekomendacija dėl ES veiksmų reaguojant į COVID-19 pandemiją koordinavimo</i> 2020 m. spalio 13 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2020/1475 dėl suderinto požiūrio į laisvo judėjimo apribojimą reaguojant į COVID-19 pandemiją (Tekstas svarbus EEE) OL L 337, 2020 10 14, p. 3–9	Dok. 11689/1/20 REV 1
<i>Susitarimas su Kuba dėl ES tarifinių kvotų PPO sąraše po „Brexit’o“</i> 2020 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1484 dėl Europos Sąjungos ir Kubos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu OL L 343, 2020 10 16, p. 1–2	Dok. 10637/20
<i>Susitarimas su Norvegija dėl ES tarifinių kvotų PPO sąraše po „Brexit’o“</i> 2020 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1496 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu OL L 343, 2020 10 16, p. 22–22	Dok. 10642/20
<i>Tarybos sprendimas dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių (2020 m.)</i> 2020 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1512 dėl valstybių narių užimtumo politikos gairių OL L 344, 2020 10 19, p. 22–28	Dok. 11408/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos, kurios turi būti laikomasi pagal ES ir Korėjos LPS įsteigtame Muitinių komitete dėl kilmės įrodymų tikrinimo</i> 2020 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1495 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu įsteigtame Muitinių komitete, dėl Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnio taikymo rekomendacijos OL L 343, 2020 10 16, p. 20–21	Dok. 10584/20

2020 m. spalio 13 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 7/20
Konsultavimasis su Europos Parlamentu ir Europos Centrinio Banko valdančiąja taryba dėl Europos Centrinio Banko vykdomosios valdybos nario skyrimo	
2020 m. spalio 13 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3925/20
<i>Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kiek tai susiję su išipareigojimų panaikinimo procedūra</i> 2020 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/1543, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kiek tai susiję su išipareigojimų panaikinimo procedūra OL L 356, 2020 10 26, p. 3–4	Dok. 35/20
2020 m. spalio 13 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3824/20
Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais. Kartotinė paraiška Nr. 20/c/01/20 Graikijos, Prancūzijos, Kipro, Vengrijos, Lenkijos, Portugalijos ir Rumunijos pareiškimas Nedarant poveikio tam, ar šiuo atveju jos pritaria, susilaiko ar prieštarauja tam, kad būtų suteikta galimybė susipažinti su prašomu dokumentu, prie šio pareiškimo prisijungiančios valstybės narės dar kartą patvirtina, kad jos teikia didelę svarbą Tarybos sprendimų priėmimo proceso apsaugai, visų pirma nuo išorės spaudimo, kuris galėtų iš esmės paveikti priimamą sprendimą, kaip pripažįstama nusistovėjusioje teismo praktikoje.	Dok. 11177/20
2020 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3990/20
<i>Tarybos sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių</i> 2020 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1482, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2018/1544 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių OL L 341, 2020 10 15, p. 9–15	Dok. 11737/20 + ADD 1, ADD 1 COR 1
2020 m. spalio 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1480, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2018/1542 dėl ribojamųjų kovos su cheminio ginklo platinimu ir naudojimu priemonių OL L 341, 2020 10 15, p. 1–6	Dok. 11739/20 + ADD 1 EU RESTRICTED
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje</i> 2020 m. spalio 14 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1483, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje OL L 341, 2020 10 15, p. 16–17	Dok. 11741/20 + ADD 1

Pranešimas asmeniui, kuriam taikomos Tarybos sprendime (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu (BUSP) 2020/1483, ir Tarybos reglamente (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/1481, numatytos ribojamosios priemonės OL C 344, 2020 10 16, p. 12–12	
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 21 straipsnio 2 dalis</i> 2020 m. spalio 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1481, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 21 straipsnio 2 dalis OL L 341, 2020 10 15, p. 7–8	Dok. 11743/20 + ADD 1
2020 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4044/20
<i>Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, kuriuo Prancūzijai suteikiami įgaliojimai derėtis dėl susitarimo, kuriuo papildoma galiojanti dvišalė jos sutartis su Jungtine Karalyste dėl privačių koncesininkų vykdomos Lamanšo sąsiaurio nuolatinės transporto jungties statybos ir eksploatavimo</i> 2020 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2020/1531, kuriuo Prancūzijai suteikiami įgaliojimai derėtis, pasirašyti ir sudaryti tarptautinį susitarimą, kuriuo papildoma Prancūzijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės sutartis dėl privačių koncesininkų vykdomos Lamanšo sąsiaurio nuolatinės transporto jungties statybos ir eksploatavimo OL L 352, 2020 10 22, p. 4–6	Dok. 31/20
Komisijos pareiškimas Komisija nesutinka su tuo, kad SESV 2 straipsnio 1 dalis nėra įtraukta į sprendimo, kuriuo Prancūzijai suteikiami įgaliojimai derėtis su JK, teisinį pagrindą. Nors SESV 91 straipsnyje Sąjungai suteikiami įgaliojimai priimti transporto politikos aktus, teisė įgalioti valstybes nares vietoj Sąjungos imtis veiksmų srityse, kurios priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, teisės aktų leidėjui suteikiama tik SESV 2 straipsnio 1 dalimi. Todėl sprendimas gali būti priimtas tik remiantis abiem nuostatomis.	
2020 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4045/20
<i>Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo siekiant, kad geležinkelių saugos ir sąveikos taisyklės būtų taikomos Lamanšo</i>	Dok. 32/20

<i>sąsiaurio nuolatinei transporto jungčiai, iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2016/798</i> 2020 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/1530, kuriuo siekiant, kad geležinkelių saugos ir sąveikos taisyklės būtų taikomos Lamanšo sąsiaurio nuolatinei transporto jungčiai, iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2016/798 OL L 352, 2020 10 22, p. 1–3	
2020 m. spalio 14 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4051/20
<i>Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas, kuriuo dėl Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumo ir dėl Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB</i> 2020 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2020/1544, kuriuo dėl Ukrainoje atliekamo javų sėklinių pasėlių aprobavimo lygiavertiškumo ir dėl Ukrainoje užaugintos javų sėklos lygiavertiškumo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2003/17/EB OL L 356, 2020 10 26, p. 5–6	Dok. 38/20
2020 m. spalio 15 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4110/20
Įsipareigojimų, kuriuos ES siūloma pristatyti 2020 m. konferencijoje „Mūsų vandenynas“ (2020 m. gruodžio 7–8 d., Palau), sąrašas	Dok. 11393/20
2020 m. spalio 16 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4084/20
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai</i> 2020 m. spalio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1509, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai OL L 345, 2020 10 19, p. 8–12	Dok. 10913/20 + ADD1
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinamas Reglamento (EB) Nr. 1183/2005, nustatančio tam tikras konkrečias ribojančias priemones asmenims, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai, 9 straipsnis</i> 2020 m. spalio 16 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1507, kuriuo įgyvendinamas Reglamento (EB) Nr. 1183/2005, nustatančio tam tikras konkrečias ribojančias priemones asmenims, kurie savo veiksmais pažeidžia ginklų embargą Kongo Demokratinei Respublikai, 9 straipsnis OL L 345, 2020 10 19, p. 1–5	Dok. 10915/20 + ADD 1
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai</i> 2020 m. spalio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1506, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai OL L 342I, 2020 10 16, p. 6–10	Dok. 11585/20
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentą, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje</i> 2020 m. spalio 16 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1505, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje OL L 342I, 2020 10 16, p. 1–5	Dok. 11587/20

2020 m. spalio 19 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) 3776-as posėdis (protokolas: dok. 12136/20)	
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAI	DOKUMENTAS
<i>Pasiūlymas dėl reglamento dėl ekologinio ūkininkavimo</i> 2020 m. lapkričio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/1693, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo nuostatos dėl taikymo pradžios datos ir tam tikrų kitų tame reglamente nurodytų datų (Tekstas svarbus EEE) OL L 381, 2020 11 13, p. 1–3	Dok. 34/20
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAI	DOKUMENTAS
<i>Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų žvejybos susitarimo pasikeičiant laiškais pasirašymo ir laikino taikymo</i> 2020 m. spalio 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1545 dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo galiojimas, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 356, 2020 10 26, p. 7–8	Dok. 11261/20 Dok. 11271/20
2020 m. spalio 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1545 dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo galiojimas, pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 356, 2020 10 26, p. 9–10	Dok. 11271/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams. Peržiūra</i> 2020 m. spalio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1516, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/1693 dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams OL L 348, 2020 10 20, p. 13–15	Dok. 11100/20

<i>Tarybos sprendimas, kuriuo įsteigiamas Europos saugumo ir gynybos koledžas ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2016/2382</i> 2020 m. spalio 19 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1515, kuriuo įsteigiamas Europos saugumo ir gynybos koledžas ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2016/2382 OL L 348, 2020 10 20, p. 1–14	Dok. 10068/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos, kurios turi būti laikomasi Šiaurės Atlanto lašių išsaugojimo organizacijos taryboje, dėl Jungtinės Karalystės pateiktos prisijungimo prie šios konvencijos paraiškos</i> 2020 m. spalio 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1517 dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Šiaurės Atlanto lašių išsaugojimo organizacijos taryboje, įsteigtoje Konvencija dėl lašių išsaugojimo Šiaurės Atlante, dėl Jungtinės Karalystės pateiktos prisijungimo prie šios konvencijos paraiškos, kuriuo panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/937 OL L 348, 2020 10 20, p. 16–18	Dok. 11250/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4185/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Vengrija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas policijos bendradarbiavimo srityje, šalinimo	Dok. 11279/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4186/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Vengrija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo	Dok. 11281/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4188/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Slovakija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo	Dok. 11285/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4189/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Slovakija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas policijos bendradarbiavimo srityje, šalinimo	Dok. 11288/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4190/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Slovakija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas bendros vizų politikos srityje, šalinimo	Dok. 11290/20
2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4191/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2019 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo	Dok. 11296/20

2020 m. spalio 20 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4192/20
Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo	Dok. 11298/20
2020 m. spalio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4129/20
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/797 dėl ribojamųjų priemonių, skirtų kovai su Sąjungai ar jos valstybėms narėms gresiančiais kibernetiniais išpuoliais</i> 2020 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1537, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2019/797 dėl ribojamųjų priemonių, skirtų kovai su Sąjungai ar jos valstybėms narėms gresiančiais kibernetiniais išpuoliais OL L 351I, 2020 10 22, p. 5–7	Dok. 11275/20
<i>Tarybos įgyvendinimo reglamentas, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2019/796 dėl ribojamųjų priemonių, skirtų kovai su kibernetiniais išpuoliais, keliančiais grėsmę Sąjungai arba jos valstybėms narėms</i> 2020 m. spalio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1536, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2019/796 dėl ribojamųjų priemonių, skirtų kovai su kibernetiniais išpuoliais, keliančiais grėsmę Sąjungai arba jos valstybėms narėms OL L 351I, 2020 10 22, p. 1–4	Dok. 11277/20
2020 m. spalio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4246/20
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto narys laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d</i> 2020 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1555, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto narys laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d OL L 355, 2020 10 26, p. 1–2	Dok. 11573/20
2020 m. spalio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4248/20 + COR1
Tarybos rekomendacija, kuria iš dalies keičiama 2020 m. birželio 30 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2020/912 dėl laikino nebūtinų kelionių į ES apribojimo ir galimo tokio apribojimo panaikinimo	Dok. 11701/20
2020 m. spalio 23 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (aplinka) 3777-as posėdis (protokolas: dok. 12282/20)	
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAS	DOKUMENTAS
<i>Direktiva dėl geriamojo vandens (nauja redakcija)</i> Tarybos pozicija per pirmąjį svarstymą siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (nauja redakcija)	Dok. 6230/20

Tarybos pozicija per pirmąjį svarstymą siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (nauja redakcija) – Tarybos motyvų pareiškimas	Dok. 6230/20 ADD 1)
NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI	
AKTAI	DOKUMENTAS
<i>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 75-ojoje sesijoje ir Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komiteto 102-ojoje sesijoje, dėl pakeitimų priėmimo</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1580, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2020/721, kad būtų įtraukta pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų aplinkos apsaugos komiteto 75-ojoje sesijoje ir Tarptautinės jūrų organizacijos Jūrų saugumo komiteto 102-ojoje sesijoje, dėl MSC-MEPC.5 aplinkraščio dėl administracijos vardu veikiančių pripažintų organizacijų įgaliojimo tipinės sutarties patvirtinimo OL L 362, 2020 10 30, p. 15–17	Dok. 11340/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Susitarimo dėl žvejybos Arkties vandenyno centrinėje dalyje Šalių susitikimuose</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1582 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo, kuriuo siekiama užkirsti kelią neregamentuojamai žvejybai atvirojoje jūroje, vykdomai Arkties vandenyno centrinėje dalyje, Šalių susitikimuose OL L 362, 2020 10 30, p. 20–22	Dok. 11391/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Armėnijos partnerystės komitete dėl arbitražo sąrašo pakeitimo</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1583 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Partnerystės komitete, įsteigta Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos visapusiškos ir tvirtesnės partnerystės susitarimu, dėl asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo pakeitimo OL L 362, 2020 10 30, p. 23–24	Dok. 11411/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Gruzijos asociacijos komitete dėl susitarimo XIII priedo (Muitų teisės aktų derinimas) atnaujinimo</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1581 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimu įsteigta Asociacijos komitete prekybos klausimais, dėl Susitarimo XIII priedo („Muitų teisės aktų derinimas“) atnaujinimo OL L 362, 2020 10 30, p. 18–19	Dok. 11387/20

<i>Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Mauritanijos žvejybos susitarimo pasikeičiant laiškais pasirašymo ir laikino taikymo</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1704 dėl Europos Sąjungos ir Mauritanijos Islamo Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsiamas 2020 m. lapkričio 15 d. baigiančio galioti Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, galiojimas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo OL L 383, 2020 11 16, p. 1–2	Dok. 11263/20
Europos Sąjungos ir Mauritanijos Islamo Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais dėl 2020 m. lapkričio 15 d. baigiančio galioti protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, galiojimo pratęsimo OL L 383, 2020 11 16, p. 3–6	Dok. 11315/20
<i>Tarybos sprendimas dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (Interbus susitarimo) protokolo pasirašymo</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1705 dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (<i>Interbus</i> susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų pasirašymo Europos Sąjungos vardu OL L 385, 2020 11 17, p. 1–2	Dok. 11815/1/20 REV 1 Dok. 11438/20 Dok. 9687/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje dėl jos darbo tvarkos taisyklių</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1599 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje dėl jos darbo tvarkos taisyklių priėmimo OL L 365, 2020 11 3, p. 3–8	Dok. 11816/20 Dok. 11647/20 Dok. 11649/20
<i>Ryšiai su Centrine Amerika. Kroatijos įstojimas į ES ir laikinas ES ir Centrinės Amerikos asociacijos susitarimo protokolo taikymas</i> Tarybos sprendimas dėl Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo	Dok. 6047/20
Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, protokolas, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą	Dok. 6049/1/20 REV 1

<i>Tarybos sprendimas dėl ribojamųjų priemonių Gvinėjos Respublikai. Peržiūra</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1556, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/638/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Gvinėjos Respublikai OL L 355, 2020 10 26, p. 3–3	Dok. 11405/20
2020 m. spalio 22 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4229/20
<i>ES indėlis</i> ES indėlis į politinę deklaraciją, dėl kurios turi būti susitarta 2021 m. Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos specialiojoje sesijoje dėl kovos su korupcija, ir į pasirengimo procesą	Dok. 11920/20
2020 m. spalio 23 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4205/20
Informacinis pranešimas dėl ES koordinavimo rengiantis ICAO tarybos 221-am posėdžiui (2020 m. spalio 26 d. – lapkričio 13 d., Monrealis)	Dok. 11317/20
2020 m. spalio 23 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4269/20
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo Vengrijai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti. Priėmimas</i> 2020 m. spalio 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1561, kuriuo Vengrijai pagal Reglamentą (ES) 2020/672 suteikiama laikina parama nedarbo rizikai dėl ekstremaliosios situacijos, susijusios su COVID-19 protrūkiu, mažinti OL L 357, 2020 10 27, p. 24–28	Dok. 11592/20
Danijos pareiškimas priėmimo taikant rašytinę procedūrą metu Danija gali pritarti Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo pagal Reglamentą dėl SURE Vengrijai suteikiama laikina parama, priėmimui, remdamasi Komisijos atsakymų į techninių diskusijų metu iškeltus klausimus supratimu, kad įgyvendinimo aktas ir dvišalis paskolų susitarimas atitiks ES pagrindines teises, įskaitant nediskriminavimą, o tai yra Danijos prioritetas.	
2020 m. spalio 26 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4207/20
Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos taryboje dėl Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 6 priedo I ir II dalių 39 ir 46 pakeitimų, susijusių su būsimo 25 valandų kabinos pokalbių savirašio įrengimo reikalavimo atidėjimu siekiant išvengti nenumatytų pasekmių dėl COVID-19 pandemijos	Dok. 11757/2020 + COR 1

Maltos pareiškimas raštu dėl Tarybos sprendimo dėl ES pozicijos atsakyme ICAO dėl pranešimo apie skirtumus nuo Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos 1, 3, 4, 6, 10, 11, 14, 15 ir 16 priedų ir dėl pozicijos ICAO taryboje dėl tos konvencijos 6 priedo 46 ir 39 pakeitimų priėmimo (su COVID-19 susiję nenumatyti atvejai) Malta sutinka, kad reikia skubiai priimti ES poziciją, atsižvelgiant į ICAO tarybos nuomonę dėl tos konvencijos 6 priedo 46 ir 39 pakeitimų priėmimo, ir pritaria išvada padalyti Tarybos sprendimą. Šiame kontekste Malta pakartoja, kad Tarybos sprendimas nėra laikomas tinkamu siekiant nustatyti Sąjungos poziciją dėl skirtumų pateikimo, ir pabrėžia, kad 1 straipsnio 2 dalis ir nuoroda į „[pranešimą] apie (...) laikymąsi“ visų pirma neturėtų daryti poveikio vykstančioms diskusijoms dėl procedūros, pagal kurią ES valstybės narės turi pranešti ICAO apie skirtumus palyginti su Čikagos konvencija ir jos priedais, ir šiuo atžvilgiu neturėtų būti laikomas precedentu.	
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4054/20
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Švedijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1674, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Švedijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai OL L 378, 2020 11 12, p. 3–4	Dok. 11119/20
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4055/20
<i>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Prancūzijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2020/1629, kuriuo, vadovaujantis Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsniu, Prancūzijai leidžiama taikyti lengvatinį mokesčio tarifą uoste prisišvartavusiems laivams tiesiogiai tiekiamai elektros energijai OL L 366, 2020 11 4, p. 15–16	Dok. 11192/20
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4313/20
<i>PPO generalinio direktoriaus rinkimas</i> Patvirtinimas	Dok. WK 11438/20
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4274/20
<i>Tarybos sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1578, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) 2015/1755 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje OL L 362, 2020 10 30, p. 1–2	Dok. 11596/20

2020 m. spalio 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1585, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2015/1763 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Burundyje OL L 362, 2020 10 30, p. 27–28	Dok. 11594/20
<i>Tarybos sprendimas dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/1586, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/573/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikomų Moldovos Respublikos Padnestrės regiono vadovybei OL L 362, 2020 10 30, p. 29–29	Dok. 11754/20 + COR 1
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4162/20
<i>Tarybos sprendimas dėl valstybių narių Europos plėtros fondui mokėtinų finansinių įnašų, įskaitant 2020 m. trečiąją įnašo dalį</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/1587 dėl valstybių narių Europos plėtros fondui mokėtinų finansinių įnašų, įskaitant 2020 m. trečiąją įnašo dalį OL L 362, 2020 10 30, p. 30–32	Dok. 11857/20
2020 m. spalio 29 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 3829/20
<i>Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos galimybių kituose vandenyse</i> 2020 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/1579, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos kituose vandenyse galimybėmis OL L 362, 2020 10 30, p. 3–14	Dok. 11882/20
Danijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Suomijos, Švedijos, Vokietijos ir Komisijos bendras pareiškimas dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių kvotų mainų Vadovaujantis solidarumo principu, tos valstybės narės, kurioms reikia ne visos jų rytinės Baltijos jūros dalies menkių priegaudos kvotos, stengsis susitarti dėl kvotų mainų su valstybe nare, kuri gali pademonstruoti, kad dėl ribotos jos turimos rytinės Baltijos jūros dalies menkių kvotos ji patirs žvejybą stabdantį poveikį. Prieš nustatant 2022 m. žvejybos galimybes Baltijos jūros valstybės narės ir Komisija įvertins šių mainų tinkamumą.	Dok. 11886/1/20 REV1

Danijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Suomijos, Švedijos ir Vokietijos bendras pareiškimas dėl Rusijos Federacijos vykdomo rytinės Baltijos jūros dalies menkių kvotų valdymo Danija, Estija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Suomija, Švedija ir Vokietija ragina Komisiją imtis visų galimų priemonių, kad būtų susitarta su Rusijos Federacija dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių kvotų valdymo vadovaujantis mokslinėmis rekomendacijomis. Atsižvelgiant į dabartinę rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių būklę, būtina, kad atsakomybė už išteklių atkūrimą būtų sąžiningai paskirstyta visoms menkių išteklių valdymu suinteresuotoms valstybėms. Jei būtinų priemonių ištekliams atkurti imsis tik Europos Sąjunga, nedalyvaujant Rusijos Federacijai, nebus užtikrinta, kad neigiamas žvejybos veiklos poveikis menkių ištekliams būtų kuo mažesnis.	
Danijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Suomijos, Švedijos ir Vokietijos bendras pareiškimas dėl poreikio nustatyti padidėjusio natūralaus menkių mirtingumo priežastį Danija, Estija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Suomija, Švedija ir Vokietija imsis būtinų veiksmų, kad ištirtų, kodėl didėja natūralus menkių mirtingumas, kuris yra didesnis nei mirtingumas dėl žvejybos. Danija, Estija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Suomija, Švedija ir Vokietija ragina Komisiją taip pat padidinti iš finansinio paketo skiriamą EJRŽF finansavimą bendriems mokslinių tyrimų projektams, kurių tikslas yra tirti natūralaus menkių mirtingumo didėjimą Baltijos jūroje.	
Komisijos, Estijos ir Suomijos bendras pareiškimas dėl lašių išgyvenamumo Suomijos įlankoje Suomija ir Estija įsipareigoja pateikti ICES atitinkamą mokslinę informaciją, kad būtų sprendžiamas su išmetamų į jūrą lašių išgyvenimu susijusio netikrumo, apie kurį pranešama, klausimas. Komisija paprašys ICES geriau plėtoti mokslines žinias ir supratimą apie su išmetamų į jūrą lašių išgyvenimu susijusį netikrumą, apie kurį pranešama.	
Komisijos, Suomijos ir Švedijos bendras pareiškimas dėl Botnijos įlankos silkių Komisija paragins ICES baigti rengti Botnijos įlankos silkių analitinį vertinimą ir 2021 m. pateikti naujas rekomendacijas dėl šių išteklių. Komisija apsvaistys galimybę pateikti pasiūlymą tais pačiais metais iš dalies pakeisti 2021 m. Botnijos įlankos silkių BLSK, jei tai yra pagrįsta remiantis tomis rekomendacijomis.	
Komisijos, Danijos, Lenkijos, Švedijos ir Vokietijos bendras pareiškimas dėl vakarinės Baltijos jūros dalies silkių Pavasari neršiančių silkių ištekliai valdomi dviejuose rajonuose: vakarinėje Baltijos jūros dalyje (22–24 pakvadračiai ir Skagerake bei Kategate (3a parajonis). Todėl reikia, kad BLSK būtų nustatomas nuosekliai abiem valdymo rajonams.	

Danijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Suomijos, Švedijos, Vokietijos ir Komisijos bendras pareiškimas dėl bendrų su Rusija išteklių Danija, Estija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Suomija, Švedija ir Vokietija mano, kad su mokslinėmis rekomendacijomis susiję klausimai turėtų būti sprendžiami atskirai nuo dalijimosi susitarimo. Todėl minėtos valstybės narės mano, kad į visus mokslinių rekomendacijų biologinius komponentus, pavyzdžiui, migraciją, ruonių pažeistas žuvis ir kitus konkrečioms ištekliams būdingus komponentus turėtų būti atsižvelgta prieš taikant dalijimosi susitarimus. Jungtiniame žvejybos Baltijos jūroje komitete Komisija pradės diskusijas dėl tinkamos metodikos, kuria būtų atsižvelgiama į pirmiau nurodytus klausimus.	
Danijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Suomijos, Švedijos ir Vokietijos bendras pareiškimas dėl Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalies taikymo rytinės dalies menkių ištekliams 2021 m. Atsižvelgiant į tai, kad rytinės Baltijos jūros dalies menkių ištekliaus biomasė yra mažesnė nei Blim ir kad, siekiant užtikrinti išteklių atkūrimą pagal Reglamentą (ES) 2016/1139, 2021 m. bus leidžiama tik priegauda ir žvejyba moksliniais tikslais, Danija, Estija, Latvija, Lenkija, Lietuva, Suomija, Švedija ir Vokietija įsipareigoja perkėlimui iš 2020 m. į 2021 m. nenaudoti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytos metų sandūros lankstumo priemonės. Šis įsipareigojimas priimtas reaguojant į dabartinės išskirtinės rytinės dalies menkių ištekliams aplinkybes.	
Bendras Komisijos ir Vokietijos pareiškimas dėl galimybės Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) lėšomis remti laikiną žvejybos veiklos nutraukimą 1. 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas, 5 straipsnio 3 dalies a punktu valstybėms narėms leidžiama patvirtinti neatidėliotinas priemones pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos 13 straipsnį. 2. Todėl, atsižvelgdama į Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) atliktą menkių ir silkių 22–24 pakvadračiuose vertinimą, Vokietija mano, kad būtina priimti neatidėliotinas priemones pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 13 straipsnio 1 dalį. Neatidėliotinos priemonės apima papildomų 30 dienų Vokietijos žvejybos laivų, žvejojančių menkes 22–24 pakvadračiuose, žvejybos veiklos apribojimą, ir 20 dienų silkes žvejojančių laivų žvejybos veiklos apribojimą. 3. Komisija ir Vokietija sutinka, kad ši neatidėliotina priemonė pagal 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2328/2003, 33 straipsnio 1 dalies a punktą atitinka finansavimo EJRŽF lėšomis reikalavimus ir taip pat gali atitikti finansavimo	

pagal būsimą EJRŽF reglamentą reikalavimus, laikantis jame išdėstytų sąlygų.	
Latvijos ir Lietuvos bendras pareiškimas dėl 2021 m. silkių BLSK 25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračiuose pokyčių	
Lietuva ir Latvija supranta Komisijos pasiūlymo, kuris atitinka 2020 m. gegužės mėn. paskelbtas naujausias ICES rekomendacijas ir Baltijos jūros daugiamečio plano nuostatas, loginį pagrindą. Tačiau Lietuva ir Latvija mano, kad jeigu būtų taikomas laipsniškas požiūris, būtų atsižvelgta į pelaginių žuvų išteklių žvejybos Baltijos jūroje ypatumus ir išvengta drastiškų BLSK svyravimų. Todėl Lietuva ir Latvija apgailestauja, kad centrinės dalies silkių – vieno iš Baltijos pelaginės žuvis žvejojančiam laivynui svarbiausių išteklių – BLSK buvo nustatytas neužtikrinant stabilumo šiame sektoriuje. Lietuva ir Latvija ragina Komisiją ir Tarybą išnagrinėti galimus teisinius sprendimus būsimoje teisinėje sistemoje siekiant užtikrinti, kad metiniai žvejybos galimybių svyravimai neviršytų 20 %, ypač atsižvelgiant į sudėtingą žvejybos Baltijos jūroje padėtį.	
2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4430/20
<i>Tarybos rekomendacija dėl suderinto požiūrio į laisvo judėjimo apribojimą reaguojant į COVID-19 pandemiją Šengeno erdvėje</i> 2020 m. spalio 30 d. Tarybos rekomendacija (ES) 2020/1632 dėl suderinto požiūrio į laisvo judėjimo apribojimą reaguojant į COVID-19 pandemiją Šengeno erdvėje OL L 366, 2020 11 4, p. 25–26	Dok. 12224/20
2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4417/20
Asignavimų perkėlimo Nr. DEC 21/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 11884/20
2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4310/20
Tarybos rekomendacija „Tiltas į darbo rinką. Sustiprinta Jaunimo garantijų iniciatyva“, kuria pakeičiama 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos rekomendacija dėl Jaunimo garantijų iniciatyvos nustatymo	Dok. 11320/20
2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4327/20
Ribojamosios priemonės Kongo Demokratinei Respublikai. Išankstinio pranešimo laiškai	Dok. 12231/20 REV 1
2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4414/20
Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 9/2020, pridedama prie pasiūlymo dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Kroatijai ir Lenkijai dėl gaivalinės nelaimės ir numatyti išteklių avansams mokėti Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai dėl ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos	Dok. 11807/20

Ispanijos pareiškimas dėl TBP Nr. 9/2020 ir ES solidarumo fondo lėšų mobilizavimo	
<u>Ispanija</u> visiškai pritaria šiai priemonei, tačiau visiškai nepritariame procedūrai, kurios Komisija laikėsi pasiūlyme numatyti avansus, susijusius su ekstremalia visuomenės sveikatos situacija, Kroatijai, Vokietijai, Graikijai, Vengrijai, Airijai, Portugalijai ir Ispanijai. Komisija nesilaikė įprastos pranešimo valstybėms narėms apie sprendimą dėl sumų procedūros ir nesiėmė tolesnių veiksmų dėl atitinkamos prieštaravimų procedūros.	
Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Kroatijai ir Lenkijai dėl gaivalinės nelaimės ir numatyti išteklių avansams Airijai, Graikijai, Ispanijai, Kroatijai, Portugalijai, Vengrijai ir Vokietijai dėl ekstremaliosios visuomenės sveikatos situacijos mokėti	Dok. 11809/20
Asignavimų perkėlimų Nr. DEC 17/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 11470/20
Austrijos, Danijos, Nyderlandų ir Švedijos pareiškimas dėl perkėlimo Nr. DEC 17/2020	
Nepanaudotų lėšų susigrąžinimas iš programos, kurios teisinis pagrindas yra pasibaigęs, pažeidžia biudžeto metinio periodiškumo ir tikslumo principus, nustatytus Finansiniame reglamente, todėl negali būti laikomas gera biudžeto sudarymo praktika. Mūsų nuomone, Finansinio reglamento 32 straipsnio 1 dalyje numatyta galimybė vėl panaudoti nepanaudotas lėšas turėtų būti naudojama tik išimtiniais atvejais, kai skubiai reikia lėšų ir programa negali būti finansuojama kitaip. Komisijai nepavyko parodyti, kad perkėlimas skubus ir būtinas, todėl mes, <u>AT, DK, NL ir SE</u>, balsuojant susilaikysime.	
Asignavimų perkėlimų Nr. DEC 18/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 11680/20
Asignavimų perkėlimų Nr. DEC 19/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 11681/20
Asignavimų perkėlimų Nr. DEC 20/2020 2020 m. bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija) patvirtinimas	Dok. 11883/20
Austrijos, Danijos, Nyderlandų ir Švedijos pareiškimas dėl perkėlimo Nr. DEC 20/2020	
Nepanaudotų lėšų susigrąžinimas iš programos, kurios teisinis pagrindas yra pasibaigęs, pažeidžia biudžeto metinio periodiškumo ir tikslumo principus, nustatytus Finansiniame reglamente, todėl negali būti laikomas gera biudžeto sudarymo praktika. Mūsų nuomone, Finansinio reglamento 32 straipsnio 1 dalyje numatyta galimybė vėl panaudoti nepanaudotas lėšas, turėtų būti naudojama tik išimtiniais atvejais, kai skubiai reikia lėšų ir programa negali būti finansuojama kitaip. Šiuo atveju Komisija įrodė, kad perkėlimas yra skubus ir būtinas, todėl galime jį paremti.	

2020 m. spalio 30 d. užbaigta rašytinė procedūra	Dok. CM 4427/20
Tarybos sprendimas, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto narys laikotarpiui nuo 2020 m. rugsėjo 21 d. iki 2025 m. rugsėjo 20 d	Dok. 12117/20